



# BULLETIN de PRESSE représentation en France

81-83, RUE DE LA VERRERIE - 75004 PARIS - TEL. 2718145 - TELEX 213184

CETRAL



13 JANVIER 1.982 N° 11

## LA SITUATION MILITAIRE

### Bilan de l'opération Morazan

Le commandant guerillero Joaquin Villalobos a annoncé l'échec de l'opération militaire de l'armée salvadorienne dans le département de Morazan.

La récente opération "Faucille et Marteau", qui a fait des centaines de victimes parmi la population civile, avait pour objectif la destruction de Radio Venceremos dont les équipements essentiels ont été déplacés et mis à l'abri pour mettre en échec l'objectif ennemi.

Le commandant Villalobos explique également la déroute ennemi par le fait que non seulement leurs forces les ont retardées pour avoir le temps de mettre à l'abri la radio, mais aussi par la mise en place d'une nouvelle tactique.

La capacité du FMLN a prendre l'initiative au niveau national sur le plan militaire, constitue un des facteurs principaux de la déroute de l'armée salvadorienne dans l'opération Morazan.

Villalobos a indiqué que les pertes de l'armée de la Junte se sont élevées à plus de 3000 depuis Janvier 1981.

Approfondissant son analyse, il dit qu'il y a une avancée stratégique qui se manifeste en ce moment, par le début de la lutte des forces armées du FMLN dans la zone stratégique de l'ennemi: les villes.

Les combats dans les villes de Santa Ana, San Salvador, San Miguel et Usulután ont commencé exactement au moment où, selon le plan des américains et de l'armée, la guérilla aurait dû être suffisamment affaibli pour leur permettre la mise en place de leur projet électoral.

Il est clair - a déclaré Villalobos - que ces actions ont un contenu plus militaires qu'insurrectionnel, mais elles ont comme objectif fondamental la préparation insurrectionnelle, l'entraînement tactique des unités de la guérilla, et l'aménagement de ses moyens, de sa capacité organisationnelle et militaire au sein des masses urbaines.

D'après Villalobos, l'armée gouvernementale s'est affaibli au niveau militaire, politique et morale, par suite des ses échecs répétés..

A propos des élections prévues, Villalobos a maintenu, que dans les conditions actuelles il n'est pas possible de considérer l'issue électorale comme une solution politique.

40 P. 11798



### Guerilleros occupent une localité près de Morazan

Radio Venceremos du Front Farabundo Marti pour la Libération Nationale a annoncé l'occupation de la localité de Sensembre, dans le département de Morazan, a l'Est du pays.

L'émetteur de la guérilla a dit, dans son programme habituel que l'occupation avait eu lieu au terme de combats acharnés avec les troupes de l'armée et que le nombre des localités contrôlées par la guérilla de cette zone s'élevait maintenant à quatre.

Au cours de ces actions, le FMLN a causé 70 pertes au régime et a fait prisonniers huit militaires et membres des bandes terroristes, qui opéraient sous le commandement de l'armée et de nombreuses armes, ont été saisies.

Le régime a confirmé de son côté, la mort de trois soldats, survenue dans une attaque de la guérilla au centre de la ville de Santa Ana - deuxième en importance du pays et située à l'ouest, près de la frontière avec le Guatemala.

Des groupes de la guérilla ont entrepris une forte attaque contre la garnison de l'armée et le siège de la mairie et selon les dernières informations, des heurts sporadiques se sont produits dans la périphérie de cette ville, théâtre, voici un an, d'un soulèvement populaire contre la Junte.

Il a été informé, depuis la capitale San Salvador, qu'un incessant déploiement d'avions y avait lieu, avions qui transporteraient des troupes vers la région du volcan Chinchontepeque, dans le département de San Vicente, ou le régime a annoncé une nouvelle offensive, soit la cinquième qu'il réalise, sans résultats, depuis un an. Selon des versions officielles, des soldats de la brigade Atlacatl dirigés par des berets verts U.S. et de la cinquième brigade d'infanterie du centre d'instruction de l'armée, ont été dépêchés vers cette zone.

L'armée salvadorienne a estimé que 300 guerilleros ont attaqué leurs positions dans la localité d'Usulután, pendant que d'autres combats étaient enregistrés dans la région de Concepción Batres.

Des troupes rebelles ont tendu une embuscade dans le port de l'Union causant la mort de deux soldats et plusieurs blessés.

### Des bombes a San Salvador

Douze bombes ont explosé dans la capitale du Salvador, alors que l'armée de ce pays a dû admettre la mort de trois soldats, survenue au cours de récents combats avec la guérilla.

Une des bombes a détruit partiellement un bureau gouvernemental du crédit hypothécaire, situé à 30 mètres de l'ambassade des Etats-Unis.

Le grand déploiement militaire observé généralement a San Salvador a été renforcé après l'attaque et des patrouilles motorisées de la police et de l'armée ont été aperçues dans les principales rues de la capitale.



## LES "ELECTIONS"

La junte salvadorienne a annoncé officiellement que les prétendues élections constitutionnelles auront lieu le 28 Mars prochain, avec la seule participation des organisations de droite.

Une assemblée constituante sera "choisie" dans ces élections, assemblée qui organisera les élections présidentielles en 1.983, en vertu d'un projet promu par les Etats-Unis.

Les Nations Unies, les non alignés et d'autres institutions internationales ont été unanimes à qualifier la réalisation de ces élections d'absurdes, puisqu'elles auront lieu sans la participation de l'opposition et dans un pays en guerre.

Parmi les groupes qui participent aux élections figure celui du colonel Roberto d'Abuisson, qui commande en outre une des bandes para-militaires, qui agissent au Salvador en coordination avec la junte militaire. Ces bandes sont responsables, aux côtés de la police et de l'armée, de l'assassinat de 11.723 personnes entre Janvier et Novembre de 1.981, a affirmé l'archevêque de San Salvador, Mgr. Rivera y Damas, Dimanche dernier.

Rivera y Damas a dit que ce chiffre n'inclut pas les morts aux combats, une moyenne de 1.766 personnes, dont l'âge oscille entre 16 et 30 ans, sont en fait, assassinées chaque mois au Salvador a précisé le prelat.

## Declarations du president de la commission électorale salvadorienne

Mr. Jorge Bustamante, president de la commission électorale, a promis de continuer les préparatifs des élections, malgré la décision de la majorité des membres de cet organisme.

Les contradictions surgirent au sein de la commission, en Decembre dernier, quand cinq de ses membres ont présenté sa démission.

Tous les groupes qui participent à ces élections, sont des partis politiques de droite, qui s'accusent entre eux de recourir à des méthodes douteuses pour gagner les élections, la majorité coïncide en demandant la sortie de tous les démocrates-chrétiens de la junte au gouvernement.

## LE DECLIN DE Mr. JOSE NAPOLEON DUARTE?

Selon le journal Mexicain, -UNO MAS UNO-, la réstructuration des hauts commandements de l'armée salvadorienne laisse prévoir la déclin du démocrate-chrétien, José Napoleon Duarte, à la tête de la junte militaire.

La promotion à grade de généraux des trois principaux chefs militaires salvadoriens: José Guillermo Garcia, Jaime Abdul Gutierrez et Carlos Eugenio Vides Casanova, est une "réponse à l'incapacité, montrée par l'armée tout le long de l'année dernière pour éliminer ou diminuer les actions de la guerrilla. Le journal; dit aussi que, le remaniement militaire sera le prélude d'une nouvelle offensive militaire de grande envergure et une déclin ultérieure de Napoleon Duarte.

## DECLARATIONS DU PRETRE ROGELIO PONCEL

à travers de Radio Venceremos, le prêtre Rogelio Poncel, a accusé la junte militaire démocrate-chrétienne du Salvador, d'avoir assassiné à des centaines de paysans dans le département de Morazan en Decembre dernier, pendant que Mr. Napoleon Duarte, dans son discours de fin d'année, invitait à la réconciliation nationale et à déposer sa confiance dans son gouvernement.

D'autre part, nombreuses paroisses d'El Salvador ainsi que des communautés évangéliques ont annoncé la célébration, pendant tout le mois de Janvier, de messes en mémoire des assassinés au Morazan et "en réparation au sacrilège commis par l'armée de la junte salvadorienne"



#### DECLARATIONS DU CHANCELLIER VENEZUELIEN

Trois bombes ont explosé à Santa Ana, seconde ville du pays, cependant que dans la capitale, le chancelier Venezuelien disait que régnait dans le pays un climat favorable aux élections.

De son côté, le ministre de l'extérieur du Venezuela, José Alberto Zambrano continue ses conversations avec les membres de la Junte militaire.

Zambrano est arrivé en visite officielle pour 48 heures, pour réaffirmer l'appui de son gouvernement à la junte et aux élections que celle-ci prétend organiser en Mars prochain.

Washington et Caracas sont les deux principaux soutiens du régime salvadorien, qui a causé la mort de plus de 30 mil civils.

#### DECLARATIONS DE RUBEN ZAMORA

Les perspectives de la lutte révolutionnaire sont très favorables au Salvador, affirme Ruben Zamora, membre de la commission politico-diplomatique du Front Farabundo Marti pour la Libération Nationale et du Front Démocratique Révolutionnaire.

Selon un entretien diffusé par l'agence AIP, il a affirmé que cette année présentait de bonnes possibilités pour que le peuple Salvadorien obtienne la paix, la justice et la liberté.

Dans ce sens, il a souligné, que le département d'état et son responsable Alexandre Haig ont admis que le développement de la guerre au Salvador pourrait être fatal pour l'armée de ce pays.

Devant cette contradiction le gouvernement de Ronald Reagan essaierait d'éviter une nouvelle déroute des Etats Unis qui serait en rapport direct avec l'appui à la Junte militaire démocrétienne empêchant ainsi une issue politique.

Zamora précisa qu'une solution de ce type aurait pour conséquence que le haut commandement de la force armée et des secteurs les plus récalcitrants de l'oligarchie perdrait le pouvoir absolu sur le pays.

Selon Ruben Zamora, le danger d'une intervention militaire s'est confirmé avec l'accord des gouvernements des Etats Unis et de l'Argentine.

Le gouvernement U.S. qui a levé les restrictions sur les envois d'armes au régime militaire Argentin pourrait créer une situation triangulaire, où les armes circulent des Etats Unis à l'Argentine et de là vers le Salvador.

Si l'on analyse les capacités des diverses armées de l'Amérique Latine, Zamora prétend que la Force Armée Argentine est en mesure d'intervenir en Amérique Centrale. De plus elle compte avec une forte idéologie anticommuniste et antipopulaire suffisante pour se lancer dans une manoeuvre de ce genre.

#### AIDE AUX REFUGIES

A Bruxelles, le marché commun serait disposé à fournir une aide alimentaire aux organisations qui aident des dizaines de milliers de réfugiés salvadoriens en Honduras.

Un envoyé spécial de l'agence IPS a affirmé récemment que ces réfugiés vivent subissant le froid, le manque de nourriture, d'eau Potable, de courant électrique et sous la menace constante de l'armée hondurienne.



CONFERENCE AMERICAINE POUR LA PAIX, LES DROITS DE L'HOMME ET  
L'AUTODETERMINATION DU PEUPLE SALVADORIEN

Declarations d'ALDHU

Mr Horacio Sevilla, secrétaire executif de l'association Latino-americaine des droits de l'homme (ALDHU), a déclaré au cours d'une conférence de presse que cette association fera pression sur les gouvernements du continent pour qu'ils soutiennent une solution politique négociée à la guerre civile du Salvador.

Il a demandé à l'opinion publique latino-americaine de prendre position sur le conflit salvadorien et d'arreter le massacre de ce peuple.

D'autre part il a dénoncé l'intention de la junte interamericaine de Defense, d'intervenir militairement dans ce pays centre-americain.

Il a annoncé que dans la conférence qu'aura lieu à Lima le 19 et 20 Janvier les thèmes traités, seront:

1- Analyse sur le respect des droits de l'homme au Salvador. Le debat sera dirigé par Mr. Alfredo Vasquez, ex-chancelier de la Colombie.

2-La politique Nord-americaine en Amerique Centrale, dirigé par Mr. Pedro Ojeda, president du Parti Révolutionnaire institutionnel du Mexique.

3-Alternatives de solution au conflit Salvadorien. Dirigé par Mr. Guillermo Ungo, president du Front Démocratique Révolutionnaire.

Déclarations de l'ambassadeur Equatorien à Lima

Mr. Miguel Vasco, ambassadeur Equatorien à Lima, a déclaré que son pays sera present à la conférence de Solidarité qu'aura lieu dans cette capitale le 19 et 20 Janvier avec une délégation de personnalités importante.

MANIFESTATIONS DE PROTESTATION AUX ETATS UNIS

Dans plus de cent villes nord-americaines se dérouleront à partir du 10 Janvier, des manifestations pour dénoncer la repression que le peuple Salvadorien subit qui a déjà fait plus de 30 000 morts et des milliers de détenus et torturés par le régime salvadorien au pouvoir. Les manifestations ont aussi comme but de dénoncer l'entraînement militaire, de 16 semaines, de l'armée salvadorienne aux Etats Unis.

Le colonel Edward Richards, commandant d'une unité à Fort Bragg, où suivent un entraînement militaire 36 sergents et 24 officiers salvadoriens, a déclaré que l'entraînement comprendra: des instructions pour l'utilisation des différentes armes, entraînement physique, de navigation nocturne et de soutien médical au combat. Il a indiqué également que 1000 autres soldats salvadoriens arriveront à son pays à la mi-octobre pour s'incorporer à un plan d'entraînement similaire dans la même région, sous la direction des "berets verts". 600 autres soldats salvadoriens suivront un entraînement à Fort Benning à partir du 25 Janvier.



22 JANVIER : JOURNEE MONDIALE DE SOLIDARITE  
AVEC LA REVOLUTION SALVADORIENNE

Le Salvador est un petit pays de l'Amérique Centrale ou la répression ,le génocide et la violation des droits de l' homme est une réalite quotidienne . La junte civico-militaire au pouvoir grace à l'appui des Etats-Unis mène une politique répressive, responsable de dizaines de milliers de morts et de centaines de milliers de réfugiés.

Le 22 Janvier 1932 l'insurrection populaire salvadorienne contre la dictature était noyée dans le sang de plus de 30.000 personnes masacrées.  
Pendant 50 ans le peuple salvadorien a su trouver les formes les plus efficaces pour résister et développer sa capacité de lutte.

Aujourd'hui, les forces démocratiques et révolutionnaires réunies dans le FMLN-FDR ,consolident et renforcent une action politico-militaire représentant l'espoir d'un pays libéré de l'exploitation et de l'oppression.

Les comités de solidarité avec le Salvador en Europe appellent l'opinion publique à manifester leur appui à la lutte du peuple salvadorien ,en participant dans les différentes initiatives menées en Europe et qui s'inscrivent dans la journée mondiale de solidarité.

La solidarité internationale est un apport important à la lutte du peuple salvadorien pour son autodétermination et contre l'intervention nord-américaine au Salvador ,en Amérique Centrale et dans les Caraïbes.

LES ETATS-UNIS HORS DU SALVADOR!  
POUR LA LIBERATION DU PEUPLE D'EL SALVADOR!  
VIVE LE FDR-FMLN. VIVE LE 22 JANVIER!

COORDINATIONS NATIONALES DES COMITES  
DE SOLIDARITE AVEC LE SALVADOR :

- ALEMAGNE
- BELGIQUE (FLANDRE - WALLONIE)
- HOLLANDE
- DANEMARK
- FRANCE
- PORTUGAL
- AUTRICHE
- SUISSE

---

GALA DE SOUTIEN A LA RESISTANCE SALVADORIENNE A PARIS LE  
22 DE JANVIER  
A PARTIR DE 19h30 A L'EGLISE ST. MERRI; 76 RUE DE LA VERRERIE  
MTRO CHATELET-HOTEL DE VILLE